

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie bei der Verwendung von Laminatschneidern und Vinylschneidern eine Schutzbrille und Handschuhe, um Augenverletzungen und Schnittwunden zu vermeiden.	When using laminate cutters and vinyl cutters, wear safety glasses and gloves to avoid eye injuries and cuts.	Lorsque vous utilisez des découpeurs de stratifié et de vinyle, portez des lunettes de sécurité et des gants pour éviter les blessures aux yeux et les coupures.	Quando si utilizzano taglierine per laminato e taglierine per vinile, indossare occhiali e guanti di sicurezza per evitare lesioni agli occhi e tagli.	Draag bij het gebruik van laminaatsnijders en vinylsnijders een veiligheidsbril en handschoenen om oogletsel en snijwonden te voorkomen.	Cuando utilice cortadoras de laminado y cortadoras de vinilo, use gafas y guantes de seguridad para evitar lesiones y cortes en los ojos.	Při používání řezaček na laminát a vinylových řezaček používejte ochranné brýle a rukavice, abyste předešli poranění očí a pořezání.	Kada koristite rezače laminata i rezače vinila, nosite zaštitne naočale i rukavice kako biste izbjegli ozljede očiju i posjekotine.	Kada koristite rezače laminata i rezače vinila, nosite zaštitne naočale i rukavice kako biste izbjegli ozljede očiju i posjekotine.	Laminált vágó és vinilvágó használatakor viseljen védőszemüveget és kesztyűt a szemsérülések és vágások elkerülése érdekében.
Überladen Sie den Laminatschneider oder Vinylschneider nicht mit zu viel Material. Befolgen Sie die maximal zulässige Kapazität, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden und ein sauberes Schneideergebnis zu erzielen.	Do not overload the laminate cutter or vinyl cutter with too much material. Follow the maximum allowed capacity to avoid damage to the device and to achieve a clean cutting result.	Ne surchargez pas le coupe-stratifié ou le coupe-vinyle avec trop de matériau. Respectez la capacité maximale autorisée pour éviter d'endommager l'appareil et obtenir un résultat de coupe propre.	Non sovraccaricare la taglierina per laminato o per vinile con troppo materiale. Seguire la capacità massima consentita per evitare danni al dispositivo e ottenere un risultato di taglio pulito.	Overbelast de laminaatsnijder of vinylsnijder niet met te veel materiaal. Houd u aan de maximaal toegestane capaciteit om schade aan het apparaat te voorkomen en een schoon snijresultaat te bereiken.	No sobrecargue la cortadora de laminado o la cortadora de vinilo con demasiado material. Siga la capacidad máxima permitida para evitar daños al dispositivo y lograr un resultado de corte limpio.	Nepřetěžujte řezačku laminátu nebo řezačku vinylu příliš velkým množstvím materiálu. Dodržujte maximální povolenou kapacitu, abyste zabránili poškození zařízení a dosáhli čistého výsledku řezání.	Nemojte preopteretiti rezač laminata ili vinila s previše materijala. Slijedite najveći dopušteni kapacitet kako biste izbjegli oštećenje uređaja i postigli čist rezultat rezanja.	Nemojte preopteretiti rezač laminata ili vinila s previše materijala. Slijedite najveći dopušteni kapacitet kako biste izbjegli oštećenje uređaja i postigli čist rezultat rezanja.	Ne terhelje túl a laminált vagy vinilvágót túl sok anyaggal. Kövesse a maximálisan megengedett kapacitást, hogy elkerülje a készülék károsodását és tiszta vágási eredményt érjen el.
Verwenden Sie Laminatschneider und Vinylschneider ausschließlich für das vorgesehene Material (Laminat, Vinyl, etc.) und nicht für Metalle oder andere harte Materialien, da dies die Klingen beschädigen kann.	Only use laminate cutters and vinyl cutters for the intended material (laminate, vinyl, etc.) and not for metals or other hard materials as this may damage the blades.	Utilisez les coupe-stratifiés et les coupe-vinyle uniquement pour le matériau prévu (stratifié, vinyle, etc.) et non pour les métaux ou autres matériaux durs, car cela pourrait endommager les lames.	Utilizzare taglierine per laminato e taglierine per vinile solo per il materiale previsto (laminato, vinile, ecc.) e non per metalli o altri materiali duri, poiché ciò potrebbe danneggiare le lame.	Gebruik laminaatsnijders en vinylsnijders alleen voor het beoogde materiaal (laminat, vinyl etc.) en niet voor metalen of andere harde materialen, omdat hierdoor de messen kunnen beschadigen.	Utilice cortadores de laminado y cortadores de vinilo solo para el material previsto (laminado, vinilo, etc.) y no para metales u otros materiales duros, ya que esto puede dañar las hojas.	Řezačky laminátu a řezačky vinylu používejte pouze pro zamýšlený materiál (laminát, vinil, itd.), a ne za metale ili druge tvrde materijale, jer to može oštetiť ostričke.	Rezače laminata i vinila koristite samo za predviđeni materijal (laminat, vinil, itd.), a ne za metale ili druge tvrde materijale, jer to može oštetiť ostričke.	Rezače laminata i vinila koristite samo za predviđeni materijal (laminat, vinil, itd.), a ne za metale ili druge tvrde materijale, jer to može oštetiť ostričke.	Laminált és vinilvágót csak a megfelelő anyaghoz (laminált, vinil stb.) használjon, fémekhez vagy más kemény anyagokhoz ne, mert ez károsíthatja a pengéket.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega kolik izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelemesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembel helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelemesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk capaciteit fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékekkel soha nem használhatják gyermeket vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikkking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem jáék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.